

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG10236A

Version: 11/2023

IAN 445393\_2304





## ROTATING SPRINKLER

GB IE NI

### ROTATING SPRINKLER

User manual

NL BE

### CIRKELSPROEIER

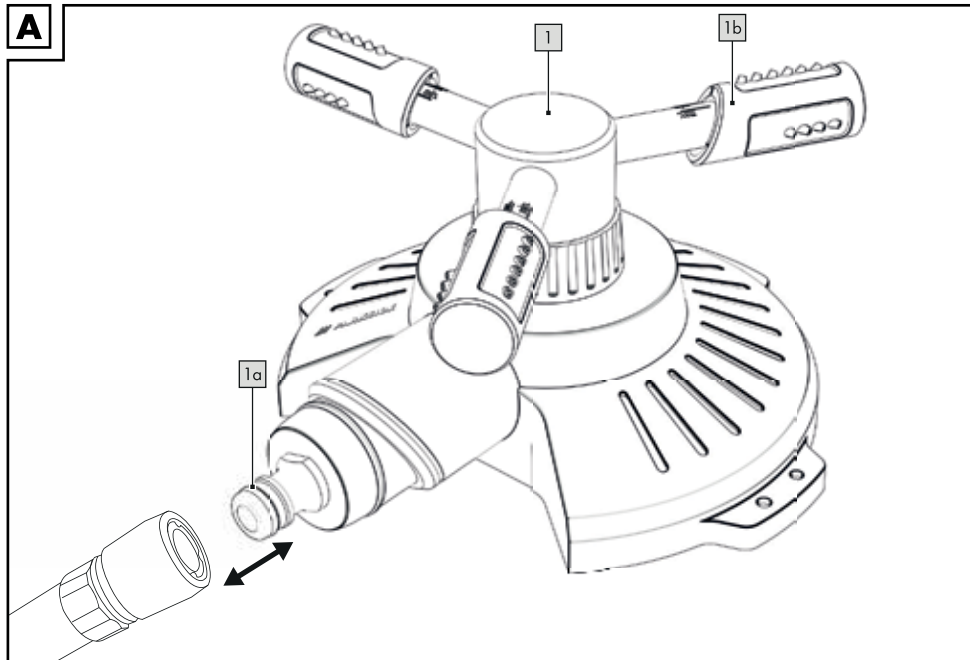
Gebruikershandleiding

DE AT CH

### KREISREGNER

Bedienungsanleitung

GB/IE/NI	User manual	Page	4
NL/BE	Gebruikershandleiding	Pagina	11
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	17

**A**

<b>Introduction</b> .....	Page	5
<b>Scope of delivery</b> .....	Page	5
<b>Technical specifications</b> .....	Page	5
<b>Symbols and signal words used</b> .....	Page	5
<b>Intended Use</b> .....	Page	6
<b>Safety instructions</b> .....	Page	6
<b>Use (Fig. A)</b> .....	Page	7
<b>Storage and cleaning</b> .....	Page	7
<b>Disposal</b> .....	Page	7
<b>Warranty</b> .....	Page	8
Warranty claim procedure .....	Page	8
Service .....	Page	8
<b>EU declaration of conformity</b> .....	Page	9
<b>UK declaration of conformity</b> .....	Page	10

# ROTATING SPRINKLER

## ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



**Please read the following original operating instructions carefully.**



Only use the product as described and for the specified areas of application. Keep these original operating instructions in a safe place. Hand over all documents when passing on the product to third parties.

## ● Scope of delivery

1 x Rotating Sprinkler  
1 x Original operating instructions

## ● Technical specifications

Max. operating pressure: 4 bar

1 x tap connection (M) with internal thread G3/4"  
+ strainer

Machine designation:

HG10236A (Rotating sprinkler system)

## ● Symbols and signal words used



Mandatory sign - instructs each user to read the instructions carefully before use and to keep them available for all users at all times.



General warning sign - used to indicate hazards and dangers (e.g. risk of strangulation, suffocation, injury, slipping or damage to property).



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.



Date of manufacture (month/year): 11/2023



UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

## **WARNING!**

This signal word indicates a hazard with a high degree of risk which, if not prevented, could lead to death or serious injury.

## **CAUTION!**

This signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



This symbol indicates that the product is UV resistant.



This symbol indicates that the product is weather resistant.



This symbol indicates that water from the product is not suitable for drinking.



This symbol indicates that certain moving parts of the product may cause bruises to the fingers.



This sign indicates an easy-to-use plug-in connection between the tap and the hose.

## ● Intended Use

This product is suitable for watering outdoor gardens and patios. The product is intended for private use only, not for commercial use.

## ● Safety instructions

**Important: Read these original operating instructions and the safety information carefully and keep them in a safe place!**

### **⚠ Danger to life!**

Never leave children unsupervised with the packaging material.  
Danger of suffocation!

### **⚠ Risk of injury!**

- **WARNING!** Read all safety information and instructions.

- Before each use, make sure that all parts of the product are undamaged and assembled according to these original operating instructions. There is risk of injury if the product is not assembled correctly.



### **WARNING! Water not for drinking!**

Water that has flowed through this product is not suitable for drinking.



### **WARNING! Danger of fingers being crushed!**

The product moves during use. Only make adjustments to the product when the water tap is closed.

- **WARNING!** Never point the water jet at people or animals!
- **WARNING!** Never point the water jet at electrical equipment!
- The product must always be placed in a steady and firm position on level ground.
- Only suitable for outdoor use.
- ⚠ **Avoid material damage!**
  - Protect the product from frost.
  - The product is only suitable for use with cold water.

- **WARNING!** Turn off the tap after each use.
- Do not grease or oil the spray nozzles as they may clog.
- Do not turn the rotor manually, otherwise the mechanism may get damaged.
- Check the product for damage or wear before each use. Only use the product if it is in good working condition!
- Discontinue using the product if there is visible or suspected damage.

### ● **Use (Fig. A)**

1. Connect the water hose (not included) to the water tap.
2. Connect the other end of the water hose to the connector **1a** on the product **1**.

**Note:** The hose connection must audibly click into place.

3. Place the product on a flat and level surface.
4. Turn the spray nozzles **1b** to "MIN" to water the smallest possible area or to "MAX" to water the largest possible area.
5. Turn on the water tap.

### ● **Storage and cleaning**

- Store the product in a clean, dry place at room temperature when it is not in use.
- Clean with a damp cloth and then wipe dry.
- **IMPORTANT!** Never use harsh cleaning agents.
- Clean the dirt strainer on the connector **1a** regularly under running water after turning the connector anticlockwise. After cleaning, put the parts back together.

### ● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 445393\_2304) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving, on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

## ● **Service**

### ⓐ **Service Great Britain**

Tel.: 08000569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### ⓑ **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### ⓒ **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

## ● EU declaration of conformity

### EU DECLARATION OF CONFORMITY

IAN: 445393\_2304  
Product identification: PARKSIDE Lawn Watering Devices  
Model Number: HG10236A, HG10236B

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2006/42/EC

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

N° / Parts
Directive 2006/42/EC
Annex I of 2006/42/EC

Additional information - Further related standards:

N° / Parts
EK5/ AK8 13-05.02:2017

Keeper of the technical documentation: OWIM GmbH & Co.KG

Signed for and on behalf of:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Translation of the original declaration of conformity

Neckarsulm	02.08.2023		
Place	Date	ppa.Stefan Haensel Authorised Signatory	ppa.Jens Buchheim Authorised Signatory



EN

## ● UK declaration of conformity

### UK DECLARATION OF CONFORMITY

IAN: 445393\_2304  
Product identification: PARKSIDE Lawn Watering Devices  
Model Number: HG10236A, HG10236B

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant statutory requirements:

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

References to the relevant designated standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

N° / Parts

Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008  
EK5/ AK8 13-05.02:2017

Signed for and on behalf of:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Germany**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.


Original declaration of conformity


Neckarsulm

Place

02.08.2023

Date

  
ppa.Stefan Haensel  
Authorised Signatory

  
ppa.Jeris Buchheim  
Authorised Signatory

<b>Inleiding</b> .....	Pagina	12
<b>Leveringsomvang</b> .....	Pagina	12
<b>Technische specificaties</b> .....	Pagina	12
<b>Gebruikte symbolen en signaalwoorden</b> .....	Pagina	12
<b>Beoogd gebruik</b> .....	Pagina	13
<b>Veiligheidsinstructies</b> .....	Pagina	13
<b>Gebruik (afb. A)</b> .....	Pagina	14
<b>Gebruik en reiniging</b> .....	Pagina	14
<b>Afvoer</b> .....	Pagina	14
<b>Garantie</b> .....	Pagina	15
Afwikkeling in geval van garantie .....	Pagina	15
Service .....	Pagina	15
<b>EU-verklaring van overeenstemming</b> .....	Pagina	16

## **CIRKELSPROEIER**

### ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.



**Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.**



Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingen. Bewaar deze instructies op een veilige plaats voor toekomstig gebruik. Bij het doorgeven van het product aan derden dient u ook alle bijbehorende documenten te overhandigen.

### ● **Leveringsomvang**

- 1 x Cirkelsproeier
- 1 x Originele gebruiksaanwijzing

### ● **Technische specificaties**

Max. werkdruk: 4 bar

1 x kraanaansluiting (M) met binnendraad G3/4" + zeefje

Productaanduiding:

HG10236A (roterende tuinsproeier)

### ● **Gebruikte symbolen en signaalwoorden**



Verplicht teken - draagt elke gebruiker op de instructies vóór gebruik zorgvuldig te lezen en ze te allen tijde voor alle gebruikers beschikbaar te houden.



Algemene waarschuwing - wordt gebruikt om gevaren en risico's aan te geven (bijv. gevaar voor verwurging, verstikking, verwonding, uitglijden of materiële schade).



De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.



Fabricagedatum  
(maand/jaar): 11/2023



De UKCA-markering duidt op conformiteit met relevante GB-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.  
(Het logo van de UKCA-markering is uitsluitend geldig in Groot-Brittannië.)

### **WAARSCHUWING!**

Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een hoge mate van risico dat, als het niet wordt voorkomen, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

### **LET OP!**

Dit signaalwoord duidt op een gevaar met een lage risicograad dat, indien het niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of matig letsel.



Dit symbool geeft aan dat het product uv-bestendig is.



Dit symbool geeft aan dat het product weerbestendig is.



Dit symbool geeft aan dat water uit het product niet geschikt is om te drinken.



Dit symbool geeft aan dat bepaalde bewegende delen van het product kneuzingen aan de vingers kunnen veroorzaken.



Dit teken duidt op een eenvoudig te gebruiken verbinding tussen de kraan en de slang.

## ● Beoogd gebruik

Dit product is geschikt voor het besproeien van buitentuinen en terrassen. Het product is alleen bestemd voor particulier gebruik en is niet bestemd voor commerciële doeleinden.

## ● Veiligheidsinstructies

**Belangrijk: Lees deze originele gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door en bewaar ze op een veilige plaats!**

### ⚠ **Levensgevaar!**

Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Er bestaat verstikkingsgevaar.

### ⚠ **Risico op letsel!**

- **WAARSCHUWING!** Lees alle veiligheidsinformatie en instructies.

- Controleer voor elk gebruik of alle onderdelen van het product onbeschadigd zijn en volgens deze oorspronkelijke gebruiksaanwijzing zijn gemonteerd. Er bestaat gevaar voor letsel als het product niet correct is gemonteerd.



**WAARSCHUWING!**  
**Het apparaat is niet bedoeld als drinkwatertap.**

Water dat door dit product is gestroomd is niet geschikt om te drinken.



**WAARSCHUWING!**  
**Gevaar voor geplette vingers!**

Het product beweegt tijdens het gebruik. Voer alleen aanpassingen aan het product uit als de waterkraan gesloten is.

- **WAARSCHUWING!** Richt de waterstraal nooit op mensen of dieren!
- **WAARSCHUWING!** Richt de waterstraal nooit op elektrische apparatuur!
- Het product moet altijd in een stabiele en stevige positie op een vlakke ondergrond worden geplaatst.

- Alleen geschikt voor gebruik buitenshuis.

## **⚠️ Voorkom materiële schade!**

- Bescherm het product tegen vorst.
- Het product is alleen geschikt voor gebruik met koud water.
- **WAARSCHUWING!** Draai na elk gebruik de kraan dicht.
- De sproeiers niet invetten of oliën, omdat ze verstopt kunnen raken.
- Draai de rotor niet met de hand, anders kan het mechanisme beschadigd raken.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadiging en slijtage. Gebruik het product alleen als het in perfecte staat is.
- Stop met het gebruik van het product als er zichtbare of vermoedelijke schade is.

## ● **Gebruik (afb. A)**

1. Sluit de waterslang (niet meegeleverd) aan op de waterkraan.
2. Sluit het andere uiteinde van de waterslang aan op de aansluiting **1a** op het product **1**.

**Opmerking:** De slangaansluiting moet hoorbaar vastklikken.

3. Plaats het product op een vlak en horizontaal oppervlak.
4. Draai de sproeiers **1b** op "MIN" om een zo klein mogelijk oppervlak te besproeien of op "MAX" om een zo groot mogelijk oppervlak te besproeien.
5. Draai de waterkraan open.

## ● **Gebruik en reiniging**

- Bewaar het droge en schone product altijd bij kamertemperatuur als het niet in gebruik is.
- Reinig het product alleen met een vochtige doek en veeg het droog.
- **BELANGRIJK!** Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen.
- Maak de vuilzeef op het verbindingstuk **1a** regelmatig schoon onder stromend water, nadat u het verbindingstuk tegen de klok in hebt gedraaid. Zet na het schoonmaken de onderdelen weer in elkaar.

## ● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

## ● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden. De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 445393\_2304) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegeedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

**(NL) Service Nederland**  
Tel.: 08000225537  
E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

**(BE) Service België**  
Tel.: 080071011  
Tel.: 80023970 (Luxemburg)  
E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)



## ● EU-verklaring van overeenstemming

### EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

IAN: 445393\_2304  
Productidentificatie: PARKSIDE Besproeiingsapparaten voor gazons  
Modelnummer: HG10236A, HG10236B

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2006/42/EC

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Nr. / Onderdelen
Directive 2006/42/EC
Annex I of 2006/42/EC

Bijkomende informatie - Verdere verbonden standaarden:

Nr. / Onderdelen
EK5/ AK8 13-05.02:2017


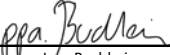
Houder van de technische documentatie: OWIM GmbH & Co.KG

Ondertekend voor en namens:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Duitsland**

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant verstrekt.

Vertaling van de originele verklaring van overeenkomst

Neckarsulm	02.08.2023		
Plaats	Datum	ppa.Stefan Haensel Authorised Signatory	ppa.Jens Buchheim Authorised Signatory



NL

<b>Einleitung</b> .....	Seite	18
<b>Lieferumfang</b> .....	Seite	18
<b>Technische Daten</b> .....	Seite	18
<b>Verwendete Symbole und Signalwörter</b> .....	Seite	18
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b> .....	Seite	19
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	Seite	19
<b>Verwendung (Abb. A)</b> .....	Seite	20
<b>Lagerung, Reinigung</b> .....	Seite	20
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	20
<b>Garantie</b> .....	Seite	21
Abwicklung im Garantiefall .....	Seite	21
Service .....	Seite	21
<b>EU-Konformitätserklärung</b> .....	Seite	22

# **KREISREGNER**

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Originalbetriebsanleitung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Originalbetriebsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## ● **Lieferumfang**

1 x Kreisregner  
1 x Originalbetriebsanleitung

## ● **Technische Daten**

Max. Betriebsdruck: 4 bar

1 x Wasserhahn (M) mit Innengewinde G3/4" + Filtersieb

Bezeichnung der Maschine:

HG10236A (Kreisregner-System)

## ● **Verwendete Symbole und Signalwörter**



Gebotszeichen, weist jeden Benutzer darauf hin, die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch sorgfältig durchzulesen und für alle Benutzer stets zur Verfügung zu stellen.



Allgemeines Warnzeichen, dient der Kennzeichnung von Gefahren und Gefährdungen (z. B. Strangulations- und Erstickungs-, Verletzungs-, Rutschgefahr oder Sachschäden).



Das CE Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
11/2023



Das UKCA-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden Richtlinien in Großbritannien.  
(Das UKCA-Zeichen gilt nur für Großbritannien.)

### **WARNING!**

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **VORSICHT!**

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel UV-beständig ist.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel witterungsbeständig ist.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Artikel nicht für die Trinkwasserentnahme zulässig ist.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass bestimmte bewegte Teile des Artikels Quetschungen der Finger verursachen können.



Dieses Zeichen weist auf eine einfach zu handhabende Steckverbindung zwischen Wasserhahn und Schlauch hin.

## ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel eignet sich für die Bewässerung von Garten- und Terrassenanlagen im Außenbereich. Der Artikel ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

## ● Sicherheitshinweise

**Wichtig: Lesen Sie diese Originalbetriebsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!**

### **⚠ Lebensgefahr!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr!

### **⚠ Verletzungsgefahr!**

- **WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Teile des Artikels unbeschädigt und gemäß dieser Originalbetriebsanleitung montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.



### **WARNUNG! Kein Trinkwasser!**

Das Wasser, das durch diesen Artikel geflossen ist, ist nicht zum Trinken geeignet.



### **WARNUNG! Quetschgefahr der Finger!**

Der Artikel bewegt sich während des Einsatzes. Nehmen Sie Einstellungen am Artikel nur vor, wenn der Wasserhahn geschlossen ist.

- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf Personen oder Tiere richten!
- **WARNUNG!** Wasserstrahl niemals auf elektrische Einrichtungen richten!

- Der Artikel ist nur stabil und fest auf ebenem Boden zu platzieren.
- Nur für den Außenbereich geeignet.

### ⚠ **Vermeidung von Sachschäden!**

- Schützen Sie den Artikel vor Frost.
- Der Artikel ist nur für die Bewässerung mit kaltem Wasser geeignet.
- **WARNUNG!** Drehen Sie nach jedem Gebrauch den Wasserhahn zu.
- Die Sprühdüsen nicht fetten oder ölen, da sie verstopfen könnten.
- Drehen Sie den Rotor nicht manuell, andernfalls kann der Mechanismus beschädigt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen darf der Artikel nicht mehr verwendet werden.

### ● **Verwendung (Abb. A)**

1. Schließen Sie den Wasserschlauch (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Wasserhahn an.

2. Schließen Sie das andere Ende des Wasserschlauchs an den Anschluss **1a** des Artikels **1** an.

**Hinweis:** Der Schlauchanschluss muss hörbar einrasten.

3. Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen und flachen Untergrund.
4. Drehen Sie die Sprühdüsen **1b** auf „MIN“, um die kleinstmögliche Fläche zu bewässern bzw. auf „MAX“, um die größtmögliche Fläche zu bewässern.
5. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

### ● **Lagerung, Reinigung**

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

- Reinigen Sie das Schmutzsieb des Anschlusses **1a** regelmäßig unter fließendem Wasser, nachdem Sie den Anschluss gegen den Uhrzeigersinn abgedreht haben. Setzen Sie nach der Reinigung die Teile wieder zusammen.

### ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen.

Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 445393\_2304) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)

# ● EU-Konformitätserklärung

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

IAN: 445393\_2304  
Produkt-Identifikation: PARKSIDE Rasenbewässerungsgeräte  
Modellnummer: HG10236A, HG10236B

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Directive 2006/42/EC

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf welche Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EG
Annex I of 2006/42/EC

Zusätzliche Informationen - Weitere angewandte Normen:

Nr. / Teile
EK5/ AK8 13-05.02:2017


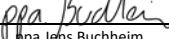
Person, die die technische Dokumentation aufbewahrt: OWIM GmbH & Co.KG

Unterzeichnet für und im Namen von:

**OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Deutschland**

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Original-Konformitätserklärung

Neckarsulm	02.08.2023		
Ort	Datum	ppa.Stefan Haensel Authorised Signatory	ppa.Jens Buchheim Authorised Signatory



DE